

ALDOW PHOTOCELL LIGHT SENSOR

RAWPC

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The Installation must be carried out by a qualified electrician. Product or a person falling from height can cause serious personal injury. Please ensure suitable equipment is used by a competent person.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

-20°C < Ta < +50°C, 120-277V ~ 50/60Hz, Rated Load: 1000W/1800VA, Class I, IP66

Luminaire is non-dimmable.

Photocell: Automatically turns the fitting on and off at dusk and dawn.

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Select suitable location and mounting for luminaire.
3. Safety note! The power supply cord must not be exposed to avoid mechanical damage.
4. Choose the photocell sensor (RAWPC) to install as you desired. Replace the blanking cap with the photocell as per fig2. Ensure its provided seal is placed / located correctly and shall be screwed tightly to the 3-pin photocell receptacle to prevent water ingress. Verify the arrow of the sensor pointing direction to ensure the photocell sensor is facing North.
5. Finish the installation of the street light after fixing the photocell sensor. Please check the manual instruction of ALDOW street light series.

Note: This photocell sensor has no user serviceable parts. If damaged, disconnect from mains and discontinue use.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use, recycling, and other forms of recovery of Waste Electrical and Electronic Equipment by returning this product at end of life to a collection centre for waste equipment or a civic amenity site or to a retail outlet from which you had purchased it or from where you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and to the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste but should be disposed of in accordance with the local WEEE regulations.

ALDOW FOTOCEL-LICHTSENSOR

RAWPC

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien. Een product of persoon die van hoogte valt, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat de geschikte uitrusting wordt gebruikt door een bevoegd persoon.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

-20°C < Ta < +50°C, 120V – 277V ~ 50/60Hz, Nominale belasting: 1000W/1800VA, Klasse I, IP66.

De armatuur is niet dimbaar.

Fotocel: schakelt de armatuur automatisch in en uit bij zonsopgang en zonsondergang.

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
 2. Kies een geschikte plaats en montage voor de armatuur.
 3. Veiligheidsopmerking! Het stroomsnoer mag niet worden blootgesteld teneinde mechanische schade te voorkomen.
 4. Kies de gewenste fotocelsensor (RAWPC) die u wilt installeren. Vervang de afsluitdop door de fotocel (zie Afb. 2). Controleer of de meegeleverde afdichting correct is aangebracht/geplaatst en stevig op de 3-pins fotocelaansluiting is geschroefd om binnendringen van water te voorkomen. Controleer of de pijl van de sensor naar het noorden wijst.
 5. Voltooi de installatie van de straatverlichting nadat u de fotocelsensor bevestigd hebt. Raadpleeg de handleiding van de ALDOW-straatverlichtingsserie.
- Opmerking: Deze fotocelsensor bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Koppel hem bij beschadiging los van het lichtnet en gebruik hem niet meer.

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Houd rekening met de verplichting om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren (AEEA gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak).
2. Denk na over uw rol in het bijdragen aan hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door dit product aan het einde van de levensduur in te leveren bij een inzamelpunt voor afgedankte apparatuur, een milieustation of bij een verkooppunt waar u het hebt gekocht of waar u een vervangend apparaat koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu als ze onzorgvuldig worden weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden wordt van het normale huishoudelijke afval en verwerkt wordt in de AEEA-keten.
4. Het "symbool van een doorgestreepte vuilnisbak" op een product geeft aan dat deze apparatuur niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid maar dat het moet worden verwerkt volgens de plaatselijke AEEA-voorschriften.

ALDOW LICHTSENSOR MIT FOTOZELLE

RAWPC

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden. Stürze aus der Höhe von Personen oder Produkten können zu schweren Körperverletzungen führen. Bitte stellen Sie sicher, dass eine geeignete Ausrüstung von einer sachkundigen Person verwendet wird.

Hinweis:

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20 °C < UT < +50 °C, 120-277 V ~ 50/60 Hz, Gemessene Ladung: 1000 W/1800 VA, Klasse I, IP66.

Die Leuchte ist nicht dimmbar.

Fotozelle: Schaltet die Leuchte bei Dämmerung automatisch ein und aus.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
 2. Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
 3. Sicherheitshinweis! Das Stromkabel darf nicht offen liegen, um mechanische Beschädigungen zu vermeiden.
 4. Wählen Sie den Fotozellensensor (RAWPC) aus, den Sie installieren möchten. Tauschen Sie die Abdeckkappe gegen die Fotozelle aus (siehe Abb. 2). Achten Sie darauf, dass die mitgelieferte Dichtung richtig platziert ist und fest mit der 3-poligen Fotozellenbuchse verschraubt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern. Überprüfen Sie den Richtungspfeil des Sensors, um sicherzustellen, dass der Fotozellensensor nach Norden ausgerichtet ist.
 5. Beenden Sie die Installation der Straßenlaterne, nachdem Sie den Fotozellensensor angebracht haben. Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung der ALDOW-Straßenlaternen-Serie.
- Hinweis: Dieser Fotozellensensor hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte er beschädigt sein, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

Informationen für den Benutzer:

1. Bitte beachten Sie die Bestimmung, Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen (WEEE, gekennzeichnet mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne).
2. Bitte denken Sie daran, zur Wiederverwendung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten beizutragen, und geben Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Altgeräte, einer städtischen Einrichtung oder bei der Verkaufsstelle zurück, bei der Sie es gekauft haben oder bei der Sie einen Ersatz erwerben.
3. Dieses Gerät kann Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung gesundheits- und umweltgefährdend sind. Es muss daher vom normalen Hausmüll getrennt und in der WEEE-Kette recycelt werden.
4. Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf einem Produkt zeigt an, dass dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern gemäß den örtlichen WEEE-Richtlinien entsorgt werden muss.

ROBUS®

FR

INTERRUPTEUR CRÉPUSCULAIRE ALDOW

RAWPC

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. La chute du produit ou d'une personne depuis une position élevée peut provoquer des blessures graves. Veuillez vous assurer que l'équipement adéquat est utilisé par une personne compétente.

Remarque :

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robusdirect.com.

-20 °C < Ta < +50 °C, 120 V à 277 V ~ 50/60 Hz, Charge nominale : 1000 W/1800 VA, Classe I, IP66.

La puissance du luminaire n'est pas gradable.

Interrupteur crépusculaire : Allume automatiquement le luminaire au crépuscule pour l'éteindre à l'aube.

Installation

1. Veuillez à couper l'alimentation secteur avant d'entreprendre l'installation.
 2. Sélectionnez un emplacement approprié pour le luminaire.
 3. Consigne de sécurité ! Veuillez à protéger le cordon d'alimentation contre tout risque de dommage mécanique.
 4. Sélectionnez l'interrupteur crépusculaire (RAWPC) de votre choix. Remplacez l'obturateur par l'interrupteur crépusculaire comme illustré en figure 2. Vérifiez que le joint d'étanchéité fourni d'origine est correctement positionné. Prévenez tout risque d'infiltration d'eau en serrant fermement le joint sur l'obturateur à 3 broches de l'interrupteur crépusculaire. Vérifiez l'orientation de l'interrupteur crépusculaire en veillant à pointer la flèche du capteur vers le nord.
 5. Terminez l'installation du lampadaire après la pose de l'interrupteur crépusculaire. Veuillez vous reporter au manuel de la gamme des éclairages publics ALDOW.
- Remarque : cet interrupteur crépusculaire ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de dommage, déconnectez l'alimentation et cessez toute utilisation.

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Respectez l'obligation de mettre les déchets d'équipements électriques et électroniques au rebut séparément (DEEE/VEEE marqué par le symbole d'un conteneur poubelle barré par une croix).
2. Merci de contribuer au réemploi, recyclage et autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques en déposant ce produit en fin de vie dans un point de collecte des déchets ou un site municipal ou dans un point de vente où vous avez acheté le produit où auquel vous achetez le produit de remplacement.
3. Cet appareil peut contenir des matières nocives pour la santé et pour l'environnement en cas de mise au rebut sans précautions. Il est important de le mettre au rebut séparément des déchets ménagers et de le recycler dans la chaîne DEEE.
4. Le symbole de conteneur poubelle barré par une croix apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers, mais conformément à la réglementation locale applicable aux DEEE.

ROBUS®

SL

SVETLOBNÍ SENZOR S FOTOCELICO ALDOW

RAWPC

PRED MONTAŽO SKRBNÓ PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNÓ MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko. Proizvod ali oseba lahko pri padcu z višine povzroči hude telesne poškodbe. Poskrbite, da delo opravlja kompetentna oseba in pri tem uporablja ustrezno opremo.

Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejšo tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robusdirect.com

-20 °C < Ta < +50 °C, 120-277V ~ 50/60 Hz, nazivna obremenitev: 1000 W/1800 VA, Razred I, IP66.

Svetila ni mogoče zatemniti.

Fotocelica: Avtomatska vključitev in izključitev svetila, ko se stemni in zdani.

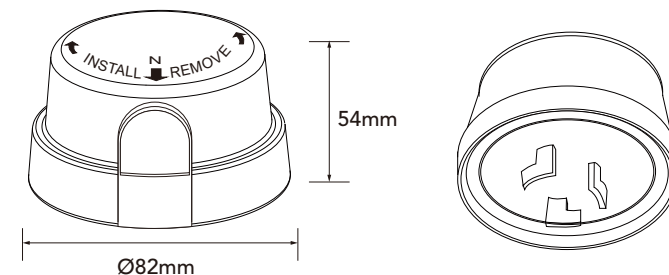
Montaža

1. Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
 2. Izberite ustrezno mesto za namestitev in montažo svetila.
 3. Varnostno obvestilo! Napajalni kabel je treba zaščititi, da ne pride do mehanskih poškodb.
 4. Izberite senzor fotocelice (RAWPC), ki ga želite namestiti. Ponovno namestite slepi pokrovček s fotocelico, kot kaže sl. 2. Prepričajte se, da je tesnilo pravilno nameščeno in tesno privito na 3-polno vtičnico za fotocelico, da ne bo prišlo do vdora vode. Preverite smer, v katero kaže puščica senzorja, in se prepričajte, da je senzor fotocelice obrnjen proti severu.
 5. Najprej namestite senzor fotocelice in nato zaključite namestitev ulične svetilke. Preverite navodila v priročniku za serijo uličnih svetilk ALDOW.
- Pomni: Ta senzor fotocelice nima delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če je svetilka poškodovana, jo izključite iz omrežnega napajanja in jo prenehajte uporabljati.

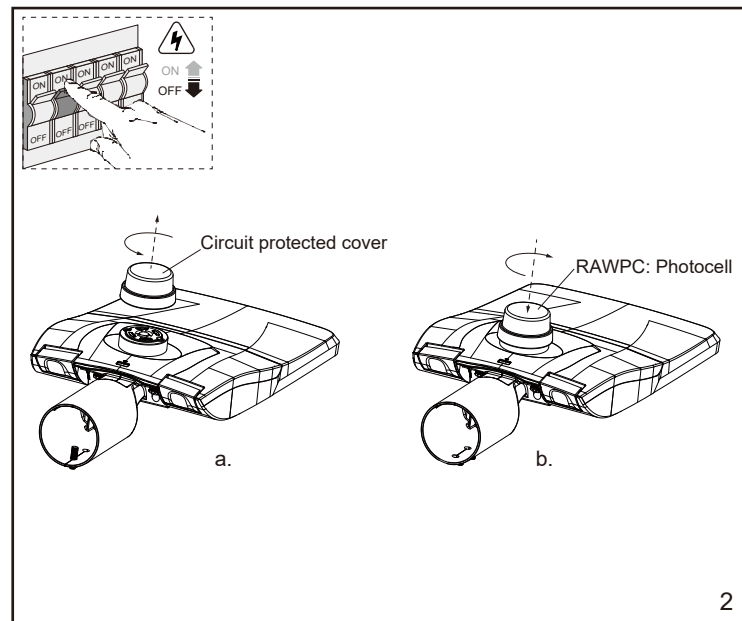
Informacije za uporabnika:

1. Pomnite, da odpadne električne in elektronske opreme ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke (odpadna električna in elektronska oprema, označena s simbolom "prečrtanega smetnjaka").
2. Upoštevajte, da imate pomembno vlogo pri ponovni uporabi, recikliranju in drugih oblikah obnove odpadne električne in elektronske opreme. Ta proizvod po izteku tehnične življenjske dobe odnesite v zbirni center za odpadno opremo ali v trgovino, kjer ste kupili prvotno ali nadomestno opremo.
3. V tej opremi so lahko snovi, ki so pri malomarnem odstranjevanju škodljive za zdravje in okolje. Pomembno: Odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati in odstraniti ločeno od običajnih odpadkov ter reciklirati v verigi OEE0.
4. Simbol "prečrtan smetnjak" na proizvodu pomeni, da opreme ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke, ampak jo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o odpadni električni in elektronski opremi.

Weight: 0.133kg



1



2

L.E.D lighting & Electrical Distribution Group Ltd
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com

